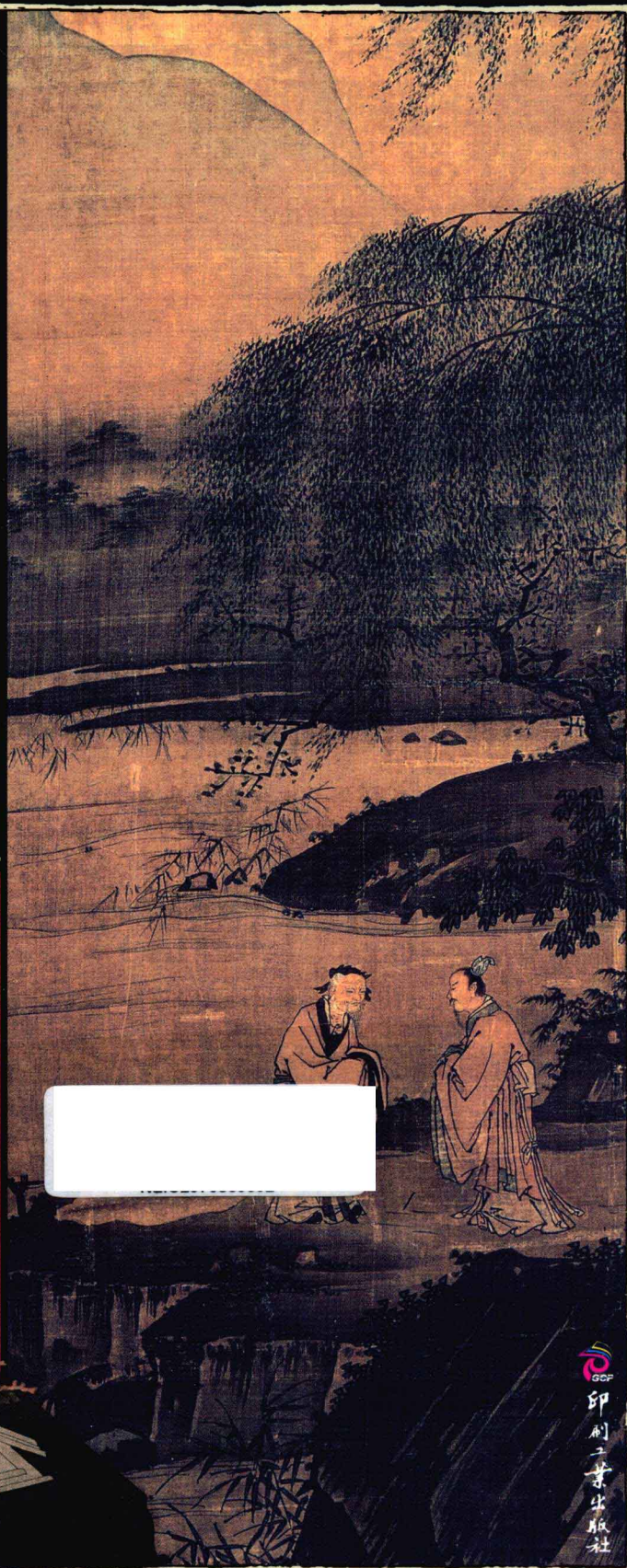


# 史记

册一

汉·司马迁·著 潜堂·译



印創工業出版社



◆  
册一  
◆

# 史记



汉·司马迁◎著

濯堂◎译

◆

gcp  
印刷工业出版社



# 总序



藏书之乐，上溯三五，下迄而今，笔称墨颂，灿若星辰。至如三代方策，绵邈难寻；秦汉遗篇，孤悬竹帛。《汉志》所记，存者几何，《七略》所谈，散佚殆尽。石渠金马，奢谈藏书之名；虎观麟阁，每为好事之称。竹重帛贵，皮藏难久，兵火虫蠹，伤损尤易。蔡侯造纸，方显流传之功，魏晋以降，广收卷轴之效。当其时也，汗牛充栋，皇室之珍藏逾富；洛阳纸贵，世族之观览逾繁。天下向风影从，人以藏书为乐，此藏书之一盛也。

洎及隋唐，卷帙日繁，典籍益广，雕版刻印，因之而兴。藏书之好，如王谢堂前之燕，入于寻常百姓之家矣。宋元之际，活字印刷，官私刻印，书籍之盛，前所未有的。以线装代卷轴，便矣，以雕版代抄书，更为便矣，是以士人吟诵，家置一编，省传录之费，流传浸广，此藏书之二盛也。

时更世变，兵燹祸乱，至于明清，宋元刻本，百不存一，片纸寸金，求之不易，偶有所得，奉若圭璧。明清藏书之家，广收博览，插架如云，高阁栉比，千年藏书，荟萃于斯。

时至今日，古籍善本乃稀世珍宝，高阁虔藏。当世之人所见者皆影印之本，虽无象签缥緗，亦足以神游千载，思接万里。手捧一卷，如晤古人。然则古书虽滋味十足，而缺乏句读，加之文辞聱牙，字句艰涩，于今之人，若能读此一编，深得三昧，恐茫茫人海，鲜有能者。何况函藏架插，以为珍物。人人皆知中华文化流传千载，典籍之富，四海瞩目，然家富藏书，人乐歌咏，于今之时，究竟几人。非不乐也，盖因卷帙浩繁，实难聚



珍一室，享私家之乐耳。

读传统文化典籍，品传统文化三昧，寻修身养性之道，得治世务时之策，当今之人，甚为瞩目。有鉴于此，出版此类古籍应运应时，此『藏书阁』系列之所由来也。

『藏书阁』者，诚国学之秘府，文苑之新葩，萃『四库』之精华，融『百家』之妙谛，剪裁精当，生面别开，论说谨严，心裁独出。继承传统图书装帧形式，结合现代印刷工艺，继往开来，焕彩扬芬。一册在手，如晤圣贤，一函插架，如临卿嬛。

设使有明窗净几，煮茗焚香，对此简册，悠然羲皇上人，足以领略风流，涵养儒雅，洗尽凡尘，脱去浮俗。此则读书之大乐，养性之良方。日知其德之新，日感其学之长，日思其道之进，日谋其业之成，人生至此，读书之乐，夫复何求！



# 前言



《史记》是中国第一部纪传体通史著作，汉司马迁著。司马迁在元封三年（前一〇八）继父职任太史令，他继承前人的优良传统和编撰历史的方法，取材于宏博的典籍、国家档案文书和实地调查来的材料，经过十余年的努力，终于成书。

《史记》上起黄帝，下迄汉武帝，记述了三千多年的历史，详于战国、秦、汉。全书分十二《本纪》、十《表》、八《书》、三十《世家》、七十《列传》五个部分，共计一百三十篇，五十二万六千五百字。《本纪》是全书的纲要，依朝代记帝王之事。《表》以表格的形式，按世系、年、月，写成简明的大事记。《书》叙述各种典章制度，内容涵盖政治、经济、礼乐、天文历算等领域。《世家》按年系事，记载世袭的王侯封国的历史变迁，兼及个别与王侯相当的名人。《列传》主要是社会各阶层代表人物的传记，少数篇章记录了周边少数民族及与中国来往的一些国家、地区的相关事迹。《本纪》和《列传》是主体，与《表》《书》《世家》互相配合和补充，构成一个整体，实现其『究天人之际，通古今之变，成一家之言』（《报任安书》）之宗旨。

《史记》是科学历史著作和优美传记文学的巧妙结合，鲁迅称之为『史家之绝唱，无韵之《离骚》』。

《史记》开创了中国纪传体的历史学和历史传记文学，对民族文化贡献巨大，对后世正史、散文和传记文学影响深远。



# 目录



## 册一

### 本纪

五帝本纪第一

〇〇三

夏本纪第二

〇〇八

殷本纪第三

〇二〇

周本纪第四

〇二六

秦本纪第五

〇三三

秦始皇本纪第六

〇五七

项羽本纪第七

〇六六

高祖本纪第八

〇七七

吕太后本纪第九

〇八五

### 世家

吴太伯世家第一

一〇一

齐太公世家第二

一一一

〇九九

## 册二

鲁周公世家第三

一一九

燕召公世家第四

一二六

卫康叔世家第七

一三三

晋世家第九

一四三

越王勾践世家第十一

一四九

孔子世家第十七

一五四

陈涉世家第十八

一六〇

萧相国世家第二十三

一六五

留侯世家第二十五

一七〇

陈丞相世家第二十六

一七六

绛侯周勃世家第二十七

一八二

### 列传

伯夷列传第一

一九三

一九一



管仲晏婴列传第二

一九七

老子韩非列传第三

二〇〇

司马穰苴列传第四

二〇五

孙子吴起列传第五

二〇八

伍子胥列传第六

二一四

商君列传第八

二一九

苏秦列传第九

二二五

张仪列传第十

二三〇

樗里子甘茂列传第十一

二三六

### 册三

穰侯列传第十二

二四五

白起王翦列传第十三

二四八

孟子荀卿列传第十四

二五六

孟尝君列传第十五

二六二

平原君虞卿列传第十六

二六七

魏公子列传第十七

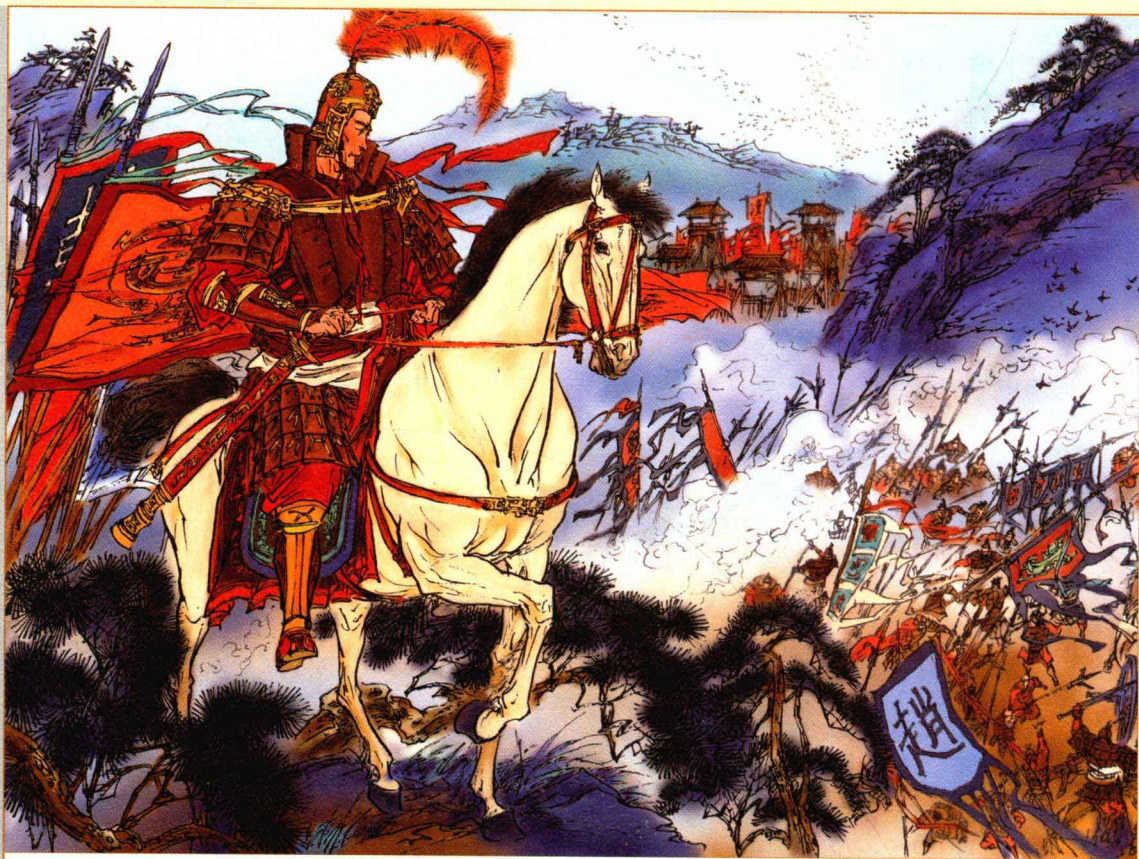
二七三

春申君列传第十八

二七九







范雎蔡泽列传第十九

二八四

乐毅列传第二十

二九二

廉颇蔺相如列传第二十一

二九八

田单列传第二十二

三〇四

屈原贾生列传第二十四

三〇七

吕不韦列传第二十五

三一二

刺客列传第二十六

三一七

李斯列传第二十七

三二五

蒙恬列传第二十八

三三二

淮阴侯列传第三十二

三三七

田儋列传第三十四

三四四

季布栾布列传第四十

三五〇

袁盎晁错列传第四十一

三五五

张释之冯唐列传第四十二

三六三

田叔列传第四十四

三六八



册四

|              |     |
|--------------|-----|
| 扁鹊仓公列传第四十五   | 三七一 |
| 吴王濞列传第四十六    | 三七八 |
| 魏其侯武安侯列传第四十七 | 三八五 |
| 李将军列传第四十九    | 三九三 |
| 卫将军骠骑列传第五十一  | 三九九 |
| 司马相如列传第五十七   | 四〇六 |
| 淮南衡山列传第五十八   | 四一三 |
| 汲黯郑当时列传第六十   | 四二〇 |
| 酷吏列传第六十二     | 四二六 |
| 大宛列传第六十三     | 四三四 |
| 游侠列传第六十四     | 四五一 |
| 佞幸列传第六十五     | 四五六 |
| 滑稽列传第六十六     | 四六〇 |
| 货殖列传第六十九     | 四六五 |
| 太史公自序第七十     | 四七〇 |







# 本纪







## 五帝本纪第一

《五帝本纪》为《史记》的开篇之作，记载了远古传说中相继为帝的五个部落首领——黄帝、颛顼、帝喾、尧、舜，以及战争、禅让、治洪水、战猛兽、开良田、推算历法、观测天文、谱制音乐舞蹈等众多先民生活的情况，可谓中华民族灿烂文化的开端。

### ◎轩辕黄帝

黄帝，是少典氏的后代，姓公孙名叫轩辕，一生下来就很有灵异之气，出生不久就会说话，幼年时聪明懂礼，长大后诚实勤劳，成年后见闻广博，明辨是非。轩辕时代，神农氏的势力已经开始衰败，诸侯互相攻战，残害百姓，而神农氏却没有能力去征讨他们。于是轩辕整治军队，去征讨那些不来朝拜的诸侯，各诸侯这才都来归从。而蚩尤在各诸侯中最难降伏，没有人能去征讨他。炎帝想进攻欺压诸侯，诸侯都来归顺轩辕。于

是轩辕便实行德政，整顿军队，研究四时节气变化，种植五谷，安抚民众，丈量四方的土地，训练像熊、罴、貔、貅、貙、虎等猛兽一样的勇士，与炎帝在阪泉的郊野交战，三战后征服了炎帝，取得了胜利。而后，蚩尤发动叛乱，不听黄帝的命令，于是黄帝征调诸侯的军队，与蚩尤在涿鹿郊野开战，终于擒获并杀死了他。这样，众诸侯都尊奉轩辕为天子，取代了神农氏，这就是黄帝。天下哪里有不归顺者，黄帝就前去征讨，所向披靡，开山通路，几乎从来没有在哪个地方安宁居住过。

黄帝像





黄帝东到东海，登上了丸山和泰山；西到空桐，登上了鸡头山；南到长江，登上了熊山、湘山；往北驱逐了荤粥部族，与诸侯核验了符契，在涿鹿山的脚下广平之地建起了都邑。黄帝四处迁徙，没有固定的居所，以兵营围绕来防卫。其所封官职都用云来命名，军队号称云师。同时，又设置了左右大监，让他们来监察各诸侯国。黄帝获得上天赐给的宝鼎，观测太阳的运行，推算历法，预知节气时日。他任用风后、力牧、常先、大鸿等治理民众。黄帝顺应天地四时的规律，推测阴阳的变化，讲解生死的缘由，论说国家存与亡的道理，按照四时节气播种百谷草木，驯养鸟兽虫蛾，测定日月星辰以观象授时，身心耳目，饱受辛劳。

他做天子，有土这种祥瑞的征兆，因为土为黄色，所以号称黄帝。

### ◎颛顼征四方

黄帝有二十五个儿子，其中得姓的有十四人。黄帝居住在轩辕山，娶西陵氏的女儿为妻，这就是嫫祖。嫫祖是黄帝的正妃，生有两个儿子，他们的后代都领有天下：一个叫玄嚣，也就是青阳，青阳居住在江水；另一个叫昌意，居住在若水。昌意娶了蜀山氏的女儿昌仆，生下了高阳，高阳很有贤德。黄帝死后被埋葬在桥山，他的孙子，也就是昌意的儿子高阳即帝位，这就是帝颛顼。颛顼沉静稳重又有智谋，通情而知事理。他种植各种庄稼，以充分利用地力，推算四时节令以顺应自然规律，依顺鬼神，制定礼仪，理顺四时五行之气教化万民，洁净身心祭祀鬼神。他北到幽陵，南到交趾，西到流沙，东到蟠木，天下平定，太阳所照之处皆归顺。

### ◎贤德帝啻

颛顼死后，玄嚣的孙子高辛即位，这就是帝啻，他是黄帝的曾孙，颛顼的侄子。高辛生来就很有灵气，一出生就叫出了自己的名字。他广施恩泽于众人而不顾其自身。他耳聪目明，可以了解远处的情况，洞察事理的细微之



处；顺应上天的意旨，解民之所急，仁德威严，温和守信，修养德业而使天下归服；他俭节地使用大地所产之物，抚爱万民，把各种有益的事教给他们；他推算日月的运行以定季节节气，尊显鬼神并且慎重地加以待奉。帝喾恩德不偏不倚，像雨水浇灌农田一样遍及天下，日之所照，风之所至，没有人不顺从归服于他。

帝喾娶陈锋氏的女子，生下放勋；娶嫫毘氏的女子，生下挚。帝喾死后，挚即帝位。帝挚登位后，并没有什么政绩，于是弟弟放勋登位。这就是帝尧。帝尧仁德、聪慧，富有却不骄傲，尊贵却不放纵。他能发扬善德，使各部族和睦融洽，各诸侯邦国都能和谐相处。他命令羲氏与和氏，遵循上天的意旨，根据日月星辰的运行规律制定历法，教给民众从事生产的节令。一年有三百六十六天，用置闰月的办法把春夏秋冬四季调整准确。整顿百官，各项事业都兴旺发达。

### ◎ 尧舜禅让

天下大治后，尧开始考虑接班人问题。他问属下们，谁可以继承他的事业？放齐说：『你的儿子丹朱是个明理通事的人，不错。』尧哼了一声：『这人凶顽愚笨，难堪大用，还有别的人选吗？』谨兜说：『共工手下有一批人，他也做出了不少成绩。』尧说：『你不知道，共工这人对上帝与君主外貌恭敬，实际却极为轻慢，喜欢夸夸其谈，实际行动却违背正道，不可重用。』尧又问四岳：『哎呀，如今洪水滔天，百姓万分愁苦，大地一片沼泽，谁能来治理呢？』大家都推荐鲧。尧说：『鲧这个人，曾经违背天命，危害同族，怕不能用。』四岳说：『现在紧急关头就任用他试试吧，不行再撤掉。』尧因此让鲧来治洪水。鲧前前后后治了九年水却没有成功。

尧说：『唉！四岳啊，我治理天下已经七十年，你们谁能顺应天命，接替我呢？』四岳谦虚地推辞，推荐舜。舜是盲人的儿子。他的生父愚昧，后母奸诈，弟弟傲慢，但舜却能对父母尽孝，和兄弟友爱，使家庭和睦。尧说：



『我亲自试试他。』他把两个女儿嫁给舜，以便观察他的德行。一段时间下来，尧认为舜做得很好，就让舜任司徒之职，教导百姓遵循父义、母慈、兄友、弟恭、子孝等种种伦理道德，效果很好。尧又让舜参与朝政，朝政因此变得有条不紊。让舜在国都四门接待宾客，远来的诸侯都相敬如宾。舜到丛林草泽里遇上暴风雨，却没有迷路误事。经过三年的种种考验，尧认为舜既聪明又品德高洁，就对他说：『三年来，你做事周密，有大功。现在我把帝位让你。』舜认为自己德行不够，不愿接受帝位，推让再三才答应。正月初一，尧在文祖庙禅让帝位给舜。

尧说：『我不能使天下人全都受害而只让一人得利。』尧的儿子丹朱无德无能，不配传他帝位，因此禅让帝位给舜。尧逝世了，舜服丧三年后，想把帝位再让给丹朱，自己躲到了南河南岸。但前来朝见的四方诸侯不找丹朱，都到舜这里来；有纷争的也不去找丹朱，都来找舜调解；歌颂功德的不歌颂丹朱，都歌颂舜，这真是天意难违啊。舜就又回到京都，登上天子之位。

尧逝世后，舜服丧三年，想让位给丹朱，可是天下人都来归服舜而不服丹朱。禹、皋陶、契、后稷、伯夷、夔、龙、倕、益、彭祖等人，一直被尧任用，却一直没有相应的官职。于是舜就与四岳商讨，他们都说，要想行大德的事，就要疏远巧言令色的小人，这样，远方的外族就自然而然会来归服。舜说：『有谁能努力奋发，光大尧的事业，我就唯才是举，授给他官职。禹，你来负责治水大事，一定要努力办好啊！弃，百姓正在挨饿受饥，你掌管农业教他们播种百谷吧！契，现在百姓不亲，纲常有乱，你担任司徒，小心宽厚地施行五伦教育。皋陶，蛮夷正在侵扰中原，抢劫杀人，无恶不作，你来担任司法官，执法要公正严明，才能使人信服。』舜又任命倕为共工，统领各种工匠；任命益为朕虞，管理山川草泽中的草木鸟兽；任命伯夷主管祭祀，任命夔掌管音乐，任命龙做纳言，传达舜的旨命，报告下情。分工完毕后，每三年考核一次功绩，经过三次考核，按照成绩升迁或贬黜。这些人个个功



成名就：皋陶掌管刑法，断案公正；伯夷主持礼仪，上下都谦恭礼让；倕主管百工，百工都能做好自己的工作；益主管山泽，山林湖泽都得到开发利用；弃负责农业，百谷丰盛；契掌管教化，百官亲善和睦。这样，各司其职，上下齐心，天下大治。

从黄帝到舜、禹，虽都是同姓却立了不同的国号，目的是彰显他们各自光辉的德业。因此，黄帝号为有熊，帝颛顼号为高阳，帝喾号为高辛，帝尧号为陶唐，帝舜号为有虞。帝禹号为夏后，用不同的氏来区别，姓姁氏。契为商的始祖，姓子氏。弃为周的始祖，姓姬氏。

### 论赞

太史公曰：学者们都称述五帝，然而五帝的年代已经很久远了。《尚书》只记载着尧以来的史实；而各家叙说黄帝的文字并不规范，众多读书人也很难说得清楚。孔子传下来的《宰予问五帝德》及《帝系姓》，有的儒生也不传习。我曾经往西到过空桐，往北路过涿鹿，往东到过大海，往南到过长江、淮水，所到过的地方的老前辈们都往往谈到他们各自所说的黄帝、尧、舜的事迹，风俗教化都有不同，总而言之，大体与古文经籍记载的说法相符合的较为可信。我研读了《春秋》《国语》，它们对《五帝德》《帝系姓》的阐释都很明确，只是人们都没有进行过深入考究，其实那些记述都不是虚妄之说。《尚书》已经残缺很长时间了，但很多散失的记载却常常可以从其他典籍中找到。如果不是好学深思，真正理解了它们的意思，那么想要向那些学识浅薄，孤陋寡闻的人说明白，肯定不是容易的事。我把这些材料进行评议编次，选择了那些很正确通畅的言辞记录下来，写成这篇本纪，列于全书的开头。



## 夏本纪第二

夏禹的兴起，是由于他治理洪水拯民于灾难。夏朝的衰亡，则是由于孔甲、夏桀这样的统治者败德，伤民。当然，夏禹还只是一个传说中的人物，这篇本纪的记载也未必完全真实，历史事实未必那么美好，但大禹治水的业绩却早已在中华民族的历史上，树起了一座永不磨灭的丰碑；他十三年于外，三过家门而不入的伟大奉献精神，也早已千古传颂。

## ◎大禹治水

夏禹，名叫文命。禹的父亲是鲧，鲧的父亲是颛顼帝，颛顼的父亲是昌意，昌意的父亲是黄帝。禹，是黄帝的玄孙，帝颛顼的孙子。禹的曾祖父昌意和父亲鲧都没有登帝位，而是给天子做大臣。

当尧帝在位的时候，洪水滔天，浩浩荡荡，包围了高山，漫上了丘陵，下民都为此非常忧愁。尧寻找能治理洪水的人，群臣四岳都说鲧可以。尧说：『鲧这个人违背天命，毁败同族，用不得。』四岳说：『比较起来，众大臣还没有谁比他更强，希望您让他试试。』于是尧听从了四岳的建议，任用鲧治理洪水。九年时间过去，洪水仍然泛滥不息，治水没有取得成效。这时尧帝寻找继承帝位的人，又得到了舜。舜被举用，代行天子的政务，到四方巡视。舜在巡视途中，看到鲧治理洪水，干不成样子，就把他流放到羽山，结果鲧就死在那里。天下人都认为舜对鲧的惩罚是正确的。舜又举用了鲧的儿子禹，让他来继续他父亲鲧治水的事业。

尧逝世以后，舜帝问四岳说：『有谁能光大尧帝的事业，让他担任官职呢？』大家都说：『伯禹当司空，可以光大尧帝的事业。』舜说：『嗯，好！』然后命令禹说：『你去平治水土，要努力办好啊！』禹叩头拜谢，谦让给